

# EL CARTAGINÉS

Periódico de generalidades é intereses locales

Director y Redactor,  
F. CABEZAS GOMEZ

Administrador,  
EULOGIO CALVO ALVARADO

Año I

Cartago, 10 de Noviembre de 1904

Número 28

## The Photo News Co.

Avenida Central.

San José.

Contiguo al Banco Anglo

Especialidad en ampliaciones á cualquier tamaño. Marcos de toda clase, Vistas Estereoscópicas y para linternas mágicas. No olvidar que esta fotografía es la que mejores comodidades presta al cliente con los útiles más modernos.

Visítad nuestra galería y os convenceréis.

H. N. Rudd.  
Administrador.

## EMPRESA FUNERARIA



## BALDARES Y ARIAS

Ofrece al público un surtido completo de cajas mortuorias de estilo moderno. Se hacen cargo de toda clase de trabajos de carpintería. Cuentan además con un elegante carro fúnebre y un magnífico tronco de caballos americanos.

PRECIOS SUMAMENTE BARATOS.

## RICARDO PACHECO

Ferretería y Tienda.

Serruchos, martillos, vidrios de todos tamaños, pinturas, etc., etc., Casimires, lienzos chaquetas y pantalones, á precios sumamente baratos, rebozos de hilo y seda.

## ESPECIFICOS QUE DAN RESULTADO

Para reumatismo:—"Alcoholado Maravilloso."

Para tisis:—"Tabonuco al Guayacol."

Para calenturas:—"Píldoras Blancas y Negras."

Para gonorrea:—"Píldoras é inyección de Palmer."

Para irregularidades del período:—"Píldoras regeneradoras del DOCTOR RAUL."

De venta en la Botica de Guier Hermanos.

## THOMAS SCOTT

Compra y vende letras de cambio sobre San Francisco, Nueva York, Jamaica, Londres, Hamburgo, París, Génova y muchas otras plazas europeas

San José de Costa Rica A. C.

## Botica de Cartago

A. F. PIRIE & C<sup>o</sup>

Acabamos de recibir de París un gran surtido de perfumería fina, entre ella los famosos perfumes "Ideal" "Fiorenta" "D. licia Indian Hay" Todo á precios sumamente bajos.

Cartago.—Costa Rica.—A. C.

## Cerveceria de Richmond

Sus cervezas fabricadas con esmero y únicamente de malta, lúpulo, nada de substitutos. Los últimos procedimientos y aparatos recién importados.

Sus refrescos esterilizados por el único y verdadero medio que aconsejan eminencias científicas.

¡PROBAD Y OS CONVENCERÉIS!

## No lea esto; se lo suplico

Por que si lo lee Ud., se caerá de espaldas, sabiendo que estoy dispuesto á comprar todo el hule de *burrucha*, de buena calidad al escandaloso precio de ₡ 120-00 el quintal.

ALBERTO ESQUIVEL

Se encuentra en Cartago en el Hotel Francés.—Calle de la estación.

## Tabaco! Tabaco!! Tabaco!!!

De toda clase vendo en mi casa frente á la Plaza de la iglesia La Soledad. Solicito operarios dureros.

GERARDO LARA.

## A LOS CARNICEROS

### Ganado gordo de Santa Clara.

La "United Fruit Co." empezó de nuevo la venta de ganado gordo el 11 del mes pasado, á las 12 m. en el lugar que tiene á 100 metros del Matadero Público.

San José, Noviembre de 1904.

## Linea de Vapores a Inglaterra

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester y Bristol.

17 DIAS DE NAVEGACION.

—:0:—

Para Manchester habrá vapor cada 15 días  
" Bristol otro " " " "

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

PRECIOS DE PASAJE: { En 1<sup>o</sup> á Manchester ..... £ 20.00  
" " " Bristol ..... 15.00

Para más pormenores dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

United Fruit C<sup>o</sup> Costa Rica División

JOHN M. KEITH

## HOTEL Y RESTAURANT

EL SIGBO XX

Calle del Carmen y Cuartel. Frente al Mercado. Local pintoresco. Sitio céntrico.

Servicio esmerado y completo. Habitaciónes reales, frente á la casa de don Mercedes.—Consultas á toda hora del día ó la noche.—Cartago.—Setiembre de 1904.

Cartago.

EL CARTAGINÉS

Director y Redactor,

F. Cabezas Gómez

Administrador,

Eulogio Calvo Alvarado

Condiciones:

Subscripción mensual ..... ₡ 0-75

Avisos, en general: según convenio.

La colaboración es solicitada.

Todo original que nos sea enviado para su publicación, debe venir firmado, de lo contrario no le daremos publicidad.

Oficinas:

Calle Real, frente a la casa de don Rogelio R. Troyo

Dirección telegráfica:

«CARTAGINÉS»

Estreno de "Vindicta"

Anunció la orquesta el 2º acto: El auditorio ardía en silenciosos anhelos; ni el más pequeño ruido se escuchaba. Levantado el telón, se dió comienzo al drama en un acto y tres cuadros, "Vindicta," de hermoso argumento y galana estrofa, del dulce poeta don Eduardo Calsamiglia.

No es nuestra intención hacer una crítica minuciosa, queremos apenas dar algunas opiniones, las más sencillas,—acerca del drama ensayo del señor Calsamiglia.

"Vindicta" tiene suficiente argumento para la elaboración de una pieza en tres actos, como lo indican claramente los cuadros en que se divide y creemos firmemente que con una buena dosis de constancia y dedicación del poeta, surgiría una obra bien importante, pues no puesto de reneve sus dotes singulares, en la severidad y armonía de la estrofa y en el desarrollo prudente del argumento.

En cuanto á representación, ella tiene algunos defectillos fáciles de corregir, como por ejemplo, la carta de Armando á Luisa, ofreciéndole su amor, su vida y su mano, que se queda en el escritorio sin que de ella se haga mención alguna en el curso del drama, pudiendo servir notoriamente al doctor, como un documento más que delate el crimen del esposo infame.—La indiferencia del médico, de Luisa y de doña Rosa, en la escena final del envenenamiento de Armando, es injustificable, pues en caso análogo, el Dr. saca aunque sea su termómetro y alguna de las mujeres busca por instinto natural, un vaso de agua por lo menos.

El desempeño de los papeles importantes, encomendado á la señorita Lasauca, á la señora Delgado, al señor Barrot y al señor Fernández M., no pudo ser mejor, teniendo en cuenta que trabajaron en otro género bien distinto por cierto de la zarzuela chilena.

La señorita Lasauca hizo una Lucrecia acabada, con todo su fuego y con toda su naturalidad, la señora Delgado, una mamá escrupulosa como debe ser, el señor Barrot, un Armando apasionado, criminal, y en sus arrebatos, aunque con un poquito de exageración, mostró especiales dotes dramáticas; el señor Fernández M., dió su papel, aunque quizá pareciera frío en las escenas finales. En síntesis, la interpretación estuvo buena.

Exhortamos al autor poeta, á que no desmaye en la tarea noble que con sólo un ensayo, le ha dado merecimientos positivos en el difícil arte. Él debe emplear en tres actos su famosa "Vindicta," en un acto y tres cuadros, como lo indican claramente los cuadros en que se divide y creemos firmemente que con una buena dosis de constancia y dedicación del poeta, surgiría una obra bien importante, pues no puesto de reneve sus dotes singulares, en la severidad y armonía de la estrofa y en el desarrollo prudente del argumento.

LOCAL

¡¡ Viajeras, al tren!!

(COLABORACIÓN)

SEGUNDA CONFERENCIA

A los cuatro días, después de la primera, tuvo lugar la segunda, en el mismo local, presidida y dada por la experimentada niña Desposorios, con una asistencia más numerosa que la anterior; pues, el sigilo se había roto *sotto voce* y habían acudido otras viajeras, que habían perdido alguna vez el estribo y deseaban oír á la maestra para aprovechar sus lecciones y hacer, cuánto antes, su anhelado viaje.

Además, un semanario, tan indiscreto como todos, había publicado la reservada y familiar sesión, que en días anteriores tuvieron las colegialas, dando lugar con su ligereza á comentarios, discusiones, acaloradas disputas y á silenciosas lágrimas, de esas que abrasan la mejilla ante el recuerdo de hermosos viajes proyectados y nunca llevados á cabo por inexperiencia ó malos consejos.

Es lo cierto, que la sociedad está conmovida: el asunto ha tomado proporciones alarmantes y se discute en familia, en los centros, en los parques y hasta en altas esferas. A muchas visiones viajeras las divierte grandemente: á las más entraditas las hace poner la cara seria: á las jamoncitas las pone de un humor desesperante, y á las que visten vírgenes, las proporciona un justo desahogo contra tanto pícaro maquinista que cobra el pasaje y no vuelve á pasar por la calle.

En este estado, abrió la sesión la niña Desposorios y dijo:

Amiguitas: Nuestra reservada sesión pertenece al público y mi larga experiencia me ha enseñado que mientras no guardemos la *sinhuaso*, no tendremos maquinistas que nos trasladen al paraíso, por todas soñadas. *Por la boca muere el pez y por el pico la mujer;* y así la recomiendo silencio y atiendan las indicaciones que en el día anterior no pude hacer por ser muy avanzada la hora.

A las reglas de aquella sesión y abreviando el asunto, pues de suyo es muy largo, las hube de exponer esta tarde los siguientes:

1º—Todas somos viajeras por naturaleza y por consiguiente hay que elegir un maquinista, siempre que prometa el viaje, teniendo en cuenta las estaciones. En las malas, debe embarcarse con el primero que se presente.

Una nueva viajera, plantada en los 23, levantó la mano.

—¿Qué desea? preguntó, Desposorios.

—Deseaba nos dijera usted á qué edad, de cierto, se pierde el tren.

—Muy complicada es la cuestión; pero siendo la principal, les diré mis experiencias y los conocimientos adquiridos con el estudio en tantas noches de insomnio y soledad.

Empiezan los deseos de viajar, de una manera vaga y sin rumbo, como á los 15 años. Entonces la viajera es coqueta, desprecian con desdén cuantos tiquetes se le ofrecen, que son muchos, y goza atolondrada entre el zumbido del enjambre de maquinistas que le ofrecen máquinas caprichosas con mil válvulas de escape al condensado vapor.

Empieza y juega con los mecánicos y sus aparatos.

En esa edad no se pierde el tren.

A los 20 años la viajera se hace más reflexiva, atiende con interés á los ya contados maquinistas, que se acercan á ofrecerle sus servicios, y la inmensa mayoría concluye por hacer viaje en cómodos y seguros trenes.

Esa es la edad de dirigirse al puerto de salvación.

A los 25 las viajeras son diplomáticas, solo un día en la semana dicen la verdad y hacen tantas cortesías como legaciones chinas. ¡Ay, así como esconden la sinceridad, está oculto el verdadero color de su cara!

¿Conocéis el camaleón? pues está dicho todo. ¡Qué diferencia, amigas mías, ver estas viajeras de tercer orden á las 6 de la mañana y saludarles, por la tarde, en los recreos!

No es regla general, las hay tan plantadas, que se ríen del tiempo y de las inclemcias; pero por desgracia son pocos los ejemplares que de la raza quedan.

Estas tienen medio perdido el tren. Solo una firma responsable de acciones del Banco, la herencia de los viejitos á algún maquinista de segundo viaje con tres ó cuatro chacalines que la llamen mamá primero y después *mama* la pueden salvar de su eterno aburrimiento.

A los 30, mis queridas discípulas, el pleito está perdido; la consunción va minando á pasos de gigante las morbideces de la juventud, el pergamino reemplaza el satinado papel, los dientes de piñón son suplantados por la pasta americana, y un golpe de tos puede descubrir encías tan lisas como las de bebé de chupón.

¡Oh, con cuánto dolor hablo así! Yo, que fui un tipo, en mis veinte, os voy á demostrar lo que me queda. Estos dientes no son míos, ayer, quise rezar con fé una salve y se me fueron detrás de la oración. La Virgen, piadosa, no quiso que se fueran al cielo, como fueron mis palabras y apretando un poco el muelle me los volví á poner. Este pelo rufo y colochito me costó un capricho y hace pocos días, un fuerte viento, casi me queda la cabeza tan moronda como la de San Pedro; y si fuera á desprenderme de todos los postizos, no se me encontraría ni con microscopio.

El tren está perdido. Por esta historia, de un sabio hebreo, pueden ustedes juzgar cuando se debe viajar.

Sin embargo, todas las reglas fallan, y pudiera ser, que no faltara *un roto para un descosido*.

Me siento muy fatigada y las prometo continuar otro día, si guardan secreto de nuestras lecciones; y no vuelve ese periódico murmurador á publicar lo que aquí tratamos en la intimidad de nuestras desdichas, sin que las lleguen á saber esos especuladores de maquinistas, que son la gente más mala que echó al mundo nuestra madre Eva.

El Conductor

(Continuará)

MUNICIPAL

MINUTA de los acuerdos dictados por la Municipalidad del cantón central de Cartago, sesión del 1º de Nobre. de 1904.

- 1º—Aprobación del acta anterior.
- 2º—Se acordó la impresión de 100 certificados para la escuela del Padre Peralta, que se distribuirán entre los alumnos que en los próximos exámenes de esa escuela sean promovidos á un grado superior.
- 3º—Aprobación del detalle adicional levantando por la Junta Itineraria de Concepción para la construcción de un puente sobre el río Purires, publicado en el Diario Oficial número 66 de 15 de setiembre próximo pasado.
- 4º—Aprobación del detalle levantado por la Junta Itineraria de Los Angeles para la construcción de una media caña de piedra en la paja de agua sacada del río Seco, en la calle de Los Solanos, publicado en el Diario Oficial número 71 de 22 de setiembre próximo pasado.

5º—Aprobación del detalle levantado por la Junta Itineraria de San Rafael para la construcción de una media caña de piedra en la paja de agua que atraviesa la calle del Cementerio, publicado en el Diario Oficial número 82 de 5 de octubre próximo pasado.

6º—Se dispone remitir al señor Ministro de Gobernación, para su aprobación, el contrato entre este Municipio y la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, por el cual aquel vende á éste los terrenos á cuyo denuncia tiene derecho por leyes de 18 de junio de 1875, 27 de julio de 1892 y 29 de julio de 1876.

7º—Se aplaza para cuando se haya terminado el trazado de la línea divisoria entre las comunidades de la villa de La Unión y del barrio de San Nicolás de esta ciudad, el conocimiento de la cuenta presentada por don Alberto Calvo como árbitro agrimensor en en el juicio del deslinde respectivo.

8º—Se ordena el pago de la cuenta de ₡10-00 que ha cobrado el Ingeniero don Ramón Picado por una medida practicada en La Sabanilla, barrio del Carmen, de las orillas de calle vendidas á don Juan Monge, por acuerdo número 2 de 17 de octubre próximo pasado.

9º—Tomada en consideración la solicitud de doña Dolores Jiménez v. de Sancho, para que se le paguen quinientos colones que por comisión del Municipio ella suplió en el año de 1897 para gastos de viaje de las Hermanas de Belén, llamadas de Guatemala á esta ciudad para hacerse cargo de la dirección del Colegio de niñas del Sagrado Corazón, se acordó: Manifestar á la señora Jiménez que el Municipio siente no poder reconocer esa cuenta, por estar prescrita, pero que en atención á los eminentes servicios por ella rendidos á la beneficencia pública en esta ciudad, ha dispuesto en su favor y mientras viva, eximir sus propiedades del pago de impuestos de agua y alumbrado.

10º—Cancelación de la hipoteca constituida por doña Emilia Tinoco de Pacheco, en cantidad de mil colones, á favor del Fondo da San Luis, sobre la finca inscrita en el Registro de la Propiedad, partido de Cartago, tomo 357, folio 431; número 14,541, asiento 2.

11º—Se ordena el pago á favor del doctor don Maximiliano Peralta de la cantidad de ₡89 00 que ha cobrado por asistencia de varios casos de difteria en Tobosí y reconocimiento de 3 leprosos en los barrios de San Rafael y Concepción.

12º—Acerca de la queja elevada al Municipio por varios vecinos de La Quebradilla, con dueños en el terreno de comunidad llamado de Pisirres, por abusos cometidos por el comunero Leopoldo Montero en perjuicio de su derecho de posesión, se acordó: comisionar al señor Gobernador de la Provincia para hacer venir á su despacho á los interesados en esa reclamación y obtener entre ellos un arreglo que ponga término á las dificultades surgidas.

13º—Por cuanto el señor don Valerio Coto ha manifestado no conformarse con el precio de ₡130 00 señalado por el Procurador Síndico del distrito 7º de este cantón y el señor Zacarías Navarro, al pedazo de terreno contiguo á propiedad suya, en el lugar llamado Cucaracha, cuya adquisición ha solicitado, se acuerda: Vender al señor Coto dicho terreno por la suma de cien colones que ha ofrecido, si en ello convienen el Procurador Síndico citado y el otro perito.

14º—Lectura del estado de caja, correspondiente al mes de setiembre próximo pasado, presentado por el señor Tesorero Municipal.

SECCION GENERAL

Límites con Panamá

— NUBES QUE SE DISIPAN —

Peligro de un conflicto

Nosotros estamos completamente oscuros en este importante asunto; y hé aquí que un periódico extranjero nos viene á poner en autos de lo que pasa entre nuestra República y la vecina del Sur.

Lo siguiente es lo que *Las Novedades* de New York dicen acerca de este punto:

*Nubes que se disipan*

Si Colombia toma la iniciativa no hay que temer más disputas limítrofes entre ella y Panamá, telegrafían de Washington al *Herald*. Mr. Barret, ministro americano en Panamá, comunicó al Presidente Roosevelt y á Mr. Hay que ésta no insiste en extender sus límites territoriales y se contenta con los que tenía cuando era departamento colombiano.

El ministro panameño de Relaciones Exteriores, doctor Arias, rogó al doctor Barret que dijese á Mr. Roosevelt y á Mr. Hay que Panamá no haría nada para irritar á Colombia con exigencias limítrofes, y que su país negaba rotundamente haber dado á panameños ni americanos concesiones de ningún linaje para explotar el valle del Atrato. Mr. Barret quedó convencido de la veracidad de estas aseveraciones.

La gran probabilidad de que se ajuste en breve la disputa limítrofe entre Panamá y Costa Rica es motivo de mucha satisfacción en Washington. El doctor don Leonidas Pacheco, enviado especial costarricense á Panamá, regresó á su país con la respuesta oficial del gobierno panameño sobre las concesiones que éste consentía en hacer. Hubo ocasión en que Costa Rica se halló á punto de romper las negociaciones y en que pudo ocurrir un conflicto armado en la frontera, pero intervino amistosamente Mr. Barret y el peligro se disipó. Costa Rica ponía objeciones al laudo Loubet, pronunciado cuando la cuestión era con Colombia y Panamá todavía no se había separado. Panamá deseaba atenerse al laudo; pero ahora consiente en devolver á Costa Rica una parte considerable de terreno en el norte del Istmo por donde corren el río Sixola y tributarios, á cambio de que Costa Rica ceda otro tanto sobre el Golfo Dulce.

Se espera llegar en breve á un acuerdo en las diferencias entre Panamá y Estados Unidos con respecto á las cuestiones de soberanía, establecimiento de aduanas y oficinas de correos en la zona del Canal, todo lo cual es probable sea incorporado en un protocolo. El Presidente Roosevelt ha mandado que se haga todo lo posible para poner á salvo los intereses de Panamá. Mr. Barret había llegado á entenderse con Panamá antes de salir para los Estados Unidos, no obstante lo dicho en contrario por el ministro panameño en Washington, doctor Obaldía.

Casi todos los ministros extranieros se disponen á seguir el ejemplo de Chile, pidiendo al gobierno americano exequáturs para sus cónsules en Panamá, á fin de que al propio puedan ejercer funciones consulares en la zona.

Qué habrá de cierto?

**BREVA americana KEYSTONE**  
 Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL, número 78 d.30 de setiembre de 1902 y comprada como la mejor.  
 San José, T. ASSMANN & C<sup>o</sup>

Memorias de un solterón

VI

A los 45 años

Estoy ya cansado de esta vida tempestuosa; mis achaques han aumentado considerablemente, y ahora paso semanas enteras sin salir á la calle.

Los amigos vienen á acompañarme algunos ratos, y dos ó tres—los más pobres—comen en casa y juegan luego conmigo una partida de tresillo ó de bezigue.—Dios se los pague.

Otros aceptan mi carruaje para hacer visitas, ó disfrutan mi butaca del teatro Real, al que no podrían asistir por la escasez de sus recursos.

Enfermedades, viajes y locuras han disminuido considerablemente mi capital: ya no poseo la renta de antes; y ahora no pasa de cuarenta mil pesetas.

He tenido que despedir al cocinero francés, que ha salido rico de mi casa; y al ayuda de cámara inglés, cuyas exigencias eran escandalosas.—Hoy día todo mi servicio es del país.

Desde que no soy muy rico, y desde que no soy muy joven, han decrecido las persecuciones de las madres y de las hijas.

Ya no paso por un gran partido, y sólo las solteronas recalcitrantes me consideran buena presa: las niñas de pocos años tienen miras más altas, y buscan Duques, Marqueses ó millonarios.

¡Cuántos desencantos he padecido! ¡Muchos que antes cultivaban mi trato me abandonan y me desdeñan!

¡Cuarenta mil pesetas! ¡Eso es una miseria! piensan y dicen las niñas que salen al mundo llenas de esperanzas y de ilusiones.

LITERATURA

El mar y el pensamiento

No cierto á comprender qué afinidades Hay entre el mar y el pensamiento humano, Entre esas dos augustas magestades Que el abismo contiene y el arcano.

Hondas borrascas, sordas tempestades, Conmueven la razón y el océano: Sólo que ruge el mar cuando batalla Y el pensamiento en sus tormentas calla.

NÚÑEZ DE ARCE

(España.)

La leyenda del usurero

En la mísera covacha, oscura y húmeda como una mazorra, en medio de la balumba de prendas heterogéneas colgadas de las escarpas ó amontonadas en los rincones, el viejo prestamista sentado detrás del mostrador acuchacientemente la llegada de sus víctimas. ¡Con qué fruición clava sus pupilas de gato en su riqueza en aquellos mil objetos prisioneros que esperan vanamente su rescate! Aquella falda negra conserva aún la postrera lágrima del esposo al expirar en el regazo de la esposa; este bordado pañolón de burato es de una pecadora que—pasada la época de esplendor—comienza á bajar la pendiente que conduce al hospital; esos libros, empeñados uno tras otro, prolongaron unos días más la agonía del sabio olvidado, quien no acertaba á desprenderse de ellos como si fuesen hijos queridos; la máquina de coser, silenciosa ahora y enmohecida; alegró con su incesante charla el cuarto de la obrera, de la huérfana que durante mucho tiempo luchó contra el vicio, tentada, hasta que, falta de trabajo y agotados los recursos, cayó vencida en el arroyo; la condecoración que brilla bajo un fanal fué de un inválido que hoy va de puerta en puerta pidiendo socorro á los mismos á quienes defendió con su fusil: aquellas herramientas, brillantes aún como un trofeo, proporcionaron al carpintero estropeado, la medicina para el niño moribundo, pero no lo suficiente para comprarle el ataúd.

De todos esos lúgubres objetos brota un coro de llantos que hiela el alma, pero que en el empedernido corazón del usurero resuena como una alegre música de monedas.

Durante largos años la covacha, con las fauces abiertas como un dragón, devoró hasta los últimos harapos de la miseria y se hartó de dolores.

Las prendas pignoradas se convirtieron poco á poco en oro que fué á hacinarse en el sótano, en montón siempre creciente. Y cuando un día el usurero, oprimiendo contra su pecho el precio de las últimas prendas realizadas, bajó al escondrijo para revolcarse sobre su infame riqueza y embriagarse con el perfume del oro, resbaló en los peldaños y fué rebotando de cabeza hasta el fondo de la cueva. Pero al chocar contra el pavimento de monedas, no se oyó el alegre tintineo del oro. Hundiéndose su cuerpo en algo frío que mordía sus carnes, en algo muy amargo que invadió su boca, que le llenó la garganta, las entrañas, todos sus poros, ahogándole lentamente, tras largos siglos de infernal agonía.

El sótano se había convertido en un lago de lágrimas.

C. GAGINI

(Costarricense.)

VARIEDADES

Bravas amazonas

Louis Lewis (no el protagonista de la popularísima y horrorosísima canción "Meet me at St. Louis," sino un mequetrefe avecindado en el condado de Grant, Indiana,) tenía fama de *carpintero* y tener á su mujer tan amedrentada, que la pobre no se atrevía á quejarse ante la ley contra el *perenne carpintero* de que eran banco sus espaldas y otras partes del cuerpo. Empero, como para todo hay remedio, hace noches se presentaron quince personas á caballo. Eran mujeres vestidas de hombre y montadas como idem, las cuales se apearon, entraron y con sus látigos dieron tal tunda al mequetrefe, que prometió, de rodillas y bajo juramento, jamás en su vida volver á tocar á su mujer en un pelo de la ropa.

Libro de actualidad

*Rusia por dentro.*—Preciosamente editado por Jubera y con un prólogo del insigne escritor Julio Burell, se ha puesto á la venta en todas las librerías de España, el interesante volumen Cristóbal de Castro, *Rusia por dentro.*

Conocida la campaña que desde San Petersburgo realizó el joven periodista, como enviado especial de *La Correspondencia*, no hay duda del éxito que obtendrá su interesante y ameno libro.

ADMINISTRATIVA

A nuestros suscritores

les suplicamos que se nos dé aviso cuando no reciban EL CARTAGINÉS con el objeto de remediar el mal inmediatamente.

El Administrador

DATOS GENERALES

Telegramas rezagados

Juan Cedeño, Siquirres; Ramón Ramírez, Heredia.

Movimiento de cárcel

*Entradas.*—Día 5.—José Ramírez Aguilar, Ramona Gómez, Juan Tercio Navarro, Nicolás Navarro.

Día 6.—Emilio Cortéz Casasola, Faustino Fernández, Ramón Ramos Guzmán, Jesús Calvo Carrasco, Elías Calvo Carrasco, Antonio Quirós Loaiza, Ramón Vásquez Coto, José Rodríguez Delgado, José Portales.

Día 7.—Antonio Madrigal Marchena, Francisco Madrigal González y Ramón Fuentes.

*Salidas.*—Día 5.—Florentino Narvaz Rodríguez, Ramona Gómez.

Día 6.—Emilio Ortiz Casasola, Faustino Fernández, Antonio Quirós Loaiza, Ramón Ramos Guzmán, Jesús Calvo Carrasco, Elías Calvo Carrasco, Julián Calderón Rodríguez, Ramón Vasquez Coto, Juan Tencio Navarro.

Día 7.—José Rodríguez Delgado.

Hotels

*Hotel Español.*—Día 7.—Entraron: Gonzalo Quirós, Pedro Iglesias

Día 8.—Salieron:—Pedro Iglesias, Gonzalo Quirós.

Una gratificación se dará á la persona que informe ó presente en esta Redacción un alfiler de corbata que se ha perdido y cuyas señas son: Un hermoso brillante solitario en el centro y dos de regular tamaño que penden de la montadura del centro. No olvidarse: una espléndida gratificación.

ACONTECIMIENTOS

SUSCRICIÓN para socorrer las víctimas del incendio del domingo 30 de octubre:

EL CARTAGINÉS	5-00
Rogelio Troyo	2-00
Jesús Alvarado S.	1-00
Miguel Brenes M.	10-00
Guillermo Guier	1-00
Santos León Herrera	1-00
Nabor Campos H.	1-00
Juan Antonio Castro	0-50
Roberto Oreamuno	1-00
Pedro J. Ortega	0-50
Guillermo Mata	1-00
J. J. Sancho	1-00
Célimo Obando	0-25
Jesús Cubero	0-50
Flipz Martín	2-00
Baldares y Arias	0-50
Rosendo Román	0-50
Israel Blanco	1-00
El cajista de EL CARTAGINÉS	0-50

(Esto es lo que se ha recogido hasta el día 5 de noviembre.)

Luis Cubero Secretario y limpia-bretes de la Barbería de Cubero, pone en conocimiento de sus clientes que los que deseen abonarse por mes, deben pagar adelantado, depositando el dinero en don Jesús, jefe del establecimiento, caso que tengan d'sconfianza de este secretario.—Cartago, Noviembre de 1904.

Gacetas

Amenidad

Para darle mayor amenidad á este bisemanario, abriremos una nueva sección que se titulará *Humorística* para la cual contamos con el ofrecimiento de dos escritores festivos para colaborar en ella, con cuentos cortos, chascarrillos y epigramas. Dada la sal de los colaboradores á que nos hemos referido, el éxito será seguro.

Parque

Nos referimos al primoroso jardín hecho por la Junta de Caridad para dar mayor belleza á nuestro Cementerio y que queda en la antigua plazoleta de la Iglesia de Guadalupe. El miércoles, día de finados tuvimos la grata impresión de verlo ya casi concluido. Es una preciosidad.

Galería

La fotográfica galería de nuestro buen amigo Mr Rudd, no deja que desear, pues es como cualquiera de las que en el extranjero son llamadas de primera orden.

"El que quiera probar cosa buena" que se vaya allí.

Partido

para la República de El Salvador, en calidad de Cónsul General de ésta, nuestro distinguido amigo don Manuel de Jesús Jiménez. Le deseamos un viaje feliz.

Vagancia

El activo Agente Principal de Policía don Clemente Peralta ha dado orden de que toda persona que se encuentre en cualquier establecimiento público en horas de trabajo y que sea tildada como vagabunda sea conducida inmediatamente á la prevención.

Buena medida, don Clemente.

Doctor JOSE RAMON GALLEGOS Ofrece sus servicios profesionales á esta culta sociedad. Oficina y casa de habitación: en la calle real, frente á la casa de don Mercedes Rojas.—Consultas á toda hora del día ó la noche.—Cartago.—Setiembre de 1904.

## LA MARINITA

De Juan R. Alfaro, frente á los estanques.

Tengo el gusto de ofrecer al público un surtido completo de abarrotes y licores del país. Visítad mi establecimiento y quedaréis satisfechos. ¡ Precios muy baratos!!

También tengo una bien montada zapatería en donde ofrezco puntualidad y esmero en los trabajos que se me encarguen.

## FELIPE MARTIN

Surtido completo de mercaderías. Especialidad en pañolones y rebozos de seda. Agente único en esta ciudad de cigarrillos Eminentes

Frente al Parque Central.

## NOVEDADES DEL JAPON

COMO

Pañolones rebozos y sedas, lo más barato y el mayor surtido, lo mismo que mucha variedad en toda clase de artículos muy nuevos ofrece la acreditada tienda de

Felipe Martín antes Herrero Hermanos.

## M. Barcena

(ANTES LOPEZ Y BARCENA)

Almacén de abarrotes al por mayor y al detal. Cantina surtida. Vinos franceses y españoles.

## BOTICA DE GUIER

GUIER HERMANOS

Importadores

Ventas por mayor y al detal. Cada mes es nuevo el surtido!! Precios los más cómodos de la plaza. Las recetas se despachan por un Farmacéutico Graduado, y los precios de ellas ahora son, debido á la gran baja de drogas, 50 0/10 MÁS BAJOS QUE ANTES. Antes de comprar en otra parte, solicítense nuestros precios!! Hay un departamento de refrescos, á 5 cts., con Soda Water, y dentro de poco abriremos otro de papelería en general.

## GUILLERMO MATA

Abogado y Notario

Despacha en el bufete en que estaba don Nicolás Oreamuno, de las 8 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m.

## ADELAIDA DELACROIX de RENAULD

Avisa al público que cuenta con los más modernos adelantos en costura y labores de mano. Tiene en su taller hábiles modistas y por lo tanto se puede hacer cargo de cualquier trabajo por delicado que sea. La fineza con que recibe á sus clientes es otra cosa que siempre ha llamado la atención en su establecimiento.

## PINTURA

Aviso á mis favorecedores que me hago cargo de todo trabajo de pintura. Hago paisajes del tamaño que se desee, para la Pascua de Navidad.

También entapizo, hago cuadros para sala, letreros en vidrio y arreglo sillas en el color que se quiera. Ofrezco á mis favorecedores puntualidad y esmero en los trabajos que se me encomienden. Dirigirse á mi casa de habitación situada en la calle frente á la Iglesia de la Soledad 400 varas al Sur.

Cartago Octubre de 1904.

JUAN BAUTISTA HIDALGO.

## Dr. Felipe Gallegos

Cirujano-Dentista de la Universidad de Michigan.

Su oficina está situada en la calle real; frente al Colegio y contigua á la del Licenciado Alfredo Volio.

Dentaduras durables y artísticas, de caucho, oro y aluminio. Calzas de oro, platina y marfilina. Coronas y Puentes de oro y porcelana. Extracciones sin dolor por el último método usado en los Estados Unidos.

La oficina cuenta con los aparatos é instrumentos más modernos de la profesión.

Garantía y exactitud en los trabajos y precios moderados.

Horas de Oficina:

De 8 á 11 a. m. y de 12 m. á 4 p. m.

## PIRIE & PAGHEGO

Compradores y exportadores de café. Grandes ventajas para el vendedor. Cuentan con magnificos

## BENEFICIOS DE CAFE

## J. LEON CUEVARA

NOTARIO PUBLICO

Despacha en su bufete contiguo al del Lic. don Alfredo Volio. Horas de despacho: De 8 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.

## DR. MAX PERALTA

OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES

Despacha contiguo á la Botica Central

Horas de consulta. de 9 á 10 a. m. de 12 á 1 y de 3 á 4 p. m.

## FRANCISCO BLOISE

— ZAPATERÍA ROMANA —

Especialidad en trabajo co-ido.

Se componen zapatos de toda clase.

## RIVERA Y COMPAÑIA

La tienda más grande de todas las que hay de su clase aquí. Paraguas de todas clases y al alcance del más pobre, sombreros de todas formas. Dependientes atentos. En ninguna parte se da más barato.

## FRANCISCO LAPORTE

La cantina más elegante. En donde se venden las famosas cremas. Especialidad en licores extranjeros. Vinos franceses y aceite importados directamente.

## JUAN de DIOS TROYO

Pone en conocimiento del público en general que para todos los asuntos que con él se relacionen, deben entenderse con don Reinaldo Jurado hijo.

## BARATISIMO

Se venden una máquina de escribir en buen estado y uu reloj de repetición para bolsillo. Para informes, las oficinas de esta Redacción.